



澳門特別行政區政府
社會工作局
GOVERNO DA RAEM
INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

《殘疾人權利公約》學生中文徵文比賽

章程

主辦單位：社會工作局

協辦單位：澳門中國語文學會

比賽目的：透過《殘疾人權利公約》內容為主題的徵文比賽，推動學生對殘疾人士權利議題的關注。

作品內容：須以《殘疾人權利公約》的內容為題撰文，除詩歌外，其他文體不限，題目自擬。

參加對象：小四年級至中六年級學生

比賽組別及字數限制：

高小組：就讀本澳小四至小六的學生；500 - 1,000 字(包括標點符號)。

初中組：就讀本澳初一至初三的學生；1,000 - 1,500 字(包括標點符號)。

高中組：就讀本澳高一至高三的學生；1,500 - 2,000 字(包括標點符號)。

作品規格：

1. 紙本形式：須用原稿紙方式提交至指定地點；
2. 電郵形式：須以電腦 WORD 及 PDF 檔「附件」方式提交，邊界採用 Microsoft Word 標準邊界，行距為“單行間距”，新細明體 12 號黑色文字，文件檔案命名，以證件外文姓名作為檔案名稱，例如作者陳大文(Chan Tai Man)，檔案名稱為：「ChanTaiMan.doc」及「ChanTaiMan.pdf」(檔案名稱不合乎規則或未交齊 WORD 及 PDF 檔案，將不予評審)；
3. 作品內容一律不得有任何身份標記(例如：參加者姓名)；
4. 每位參加者只可投稿一篇，否則取消資格。

章程及參賽表格的索取方法及地點：

親臨：

- 1) -社會工作局總部 (西墳馬路 6 號)
- 2) -復康服務處 (巴掌圍斜巷 19 號南粵商業中心 11 樓)
- 3) -復康服務綜合評估中心 (關開馬路 25 號利達新村第二期 2 樓)
- 4) 網上下載：社會工作局網頁 <http://www.ias.gov.mo>



澳門特別行政區政府
社會工作局
GOVERNO DA RAEM
INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

參加辦法

參賽者需填妥參加表格，連同紙本作品及學生證副本於收件日期內交往以下地點：

- 1) 復康服務處 (巴掌圍斜巷 19 號南粵商業中心 11 樓)
- 2) 復康服務綜合評估中心 (關閘馬路 25 號利達新村第二期 2 樓)

註：所有資料需以信封密封，並在信封面上清楚註明「殘疾人權利公約學生中文徵文比賽」。

或電郵至：crpd@ias.gov.mo

註：需在電郵標題清楚註明「殘疾人權利公約學生中文徵文比賽」。

作品遞交日期：2015 年 12 月 1 日至 2016 年 2 月 29 日

獎項：

高小組、初中組及高中組各設獎項如下：

冠軍一名，獎杯一座、獎金澳門幣 1,500 元及禮券澳門幣 1,000 元

亞軍一名，獎杯一座、獎金澳門幣 1,200 元及禮券澳門幣 800 元

季軍一名，獎杯一座、獎金澳門幣 900 元及禮券澳門幣 500 元

優異獎五名，獎杯各一座，獎金各澳門幣 500 元及禮券各澳門幣 300 元

評判團：由協辦單位派出 3 位評審

評選標準

- | | |
|---------|-----|
| 1. 主題清晰 | 50% |
| 2. 文筆流暢 | 30% |
| 3. 結構完整 | 10% |
| 4. 善用修辭 | 10% |

頒獎日期：2016 年 4 月 23 日

得獎作品將於以下地點展出：

2016 年 4 月 23 日至 6 月 2 日 民政總署圖書館(2 間圖書館)

2016 年 6 月 2 日至 7 月 24 日 教育暨青年局(4 間青年中心)



澳門特別行政區政府
社會工作局
GOVERNO DA RAEM
INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

比賽規定及附則：

1. 每位參賽者只可提交 1 篇作品；
2. 參賽作品必須為參賽者本人所創作且未曾以任何形式發表，嚴禁盜用/借用/購用別人所創作的作品參賽，違者將被取消參賽或得獎資格，主辦單位將向得獎者追回已獲獎品及獎狀；
3. 任何不符合本章程規定的參賽作品，將不獲評審委員會評審，且不會個別通知有關參賽者；
4. 所有參賽作品一經投件，不論獲獎與否均不設退還，且視參賽者了解及接受本章程的全部條款，並均默示無償許可主辦單位日後以任何方式發表、出版或使用其參賽作品；
5. 參賽者同意接受主辦單位的邀請，參與比賽相關的宣傳活動；
6. 主辦單位有權將參賽作品上載於該局的網頁內及作公開展示讓公眾人士欣賞；
7. 主辦單位保留中止或終止比賽、以及取消行為不當之參賽者的比賽資格權利；
8. 本章程如有未盡善之處，主辦單位有權修改之並保留闡釋及決定權。
9. 參賽者所提供的個人資料僅用作處理是次比賽之用；
10. 基於履行法定義務，上述個人資料有可能轉交其他有權限實體；
11. 參賽者有權依法申請查閱、更正或更新存於主辦單位的個人資料；
12. 主辦單位在處理參賽者的個人資料時，依法採取必要的保密及妥善保管的措施；
13. 在公開網絡上傳送資料（包括個人資料）存在一定的風險，有可能被未經許可的第三人看到和使用。

查詢：

請於辦公時間內致電 83997787(邵小姐)或於社會工作局網頁 <http://www.ias.gov.mo> 瀏覽比賽章程及下載參賽表格。



澳門特別行政區政府
社會工作局
GOVERNO DA RAEM
INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Concurso de Composições Escritas em Língua Chinesa dos Estudantes, da “Convenção sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência”

Regras

Organização: Instituto de Acção Social (IAS)

Colaboração: Associação de Literatura Chinesa de Macau

Objectivo do Concurso: Este concurso de composições escritas, baseado na “Convenção sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência”, procura sensibilizar os estudantes a prestarem atenção sobre a questão dos direitos das pessoas com deficiência.

Conteúdo das Obras: As composições têm de se basear na “Convenção sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência”, e poderão ser em qualquer estilo, exceptuando-se a poesia, os nomes dos temas serão atribuídos pelos estudantes.

Destinatários: Estudantes do 4º ano do ensino primário até ao 6º ano do ensino secundário.

Grupos do Concurso e Restrições do Número de Caracteres:

Grupo do ensino primário complementar: Estudantes do 4º ao 6º ano do ensino primário; 500 – 1.000 caracteres (incluindo os sinais de pontuação).

Grupo do ensino secundário geral: Estudantes do 1º ao 3º ano do ensino secundário geral; 1.000 – 1.500 caracteres (incluindo os sinais de pontuação).

Grupo do ensino secundário complementar: Estudantes do 1º ao 3º do ensino secundário complementar; 1.500 – 2.000 caracteres (incluindo os sinais de pontuação).

Requisitos do Formato das Obras:

1. Em papel: As obras deverão constituir o manuscrito original e ser entregues nos lugares indicados;
2. Por *e-mail*: As obras deverão ser enviadas no formato WORD e PDF como anexos, utilizando margens normais de Microsoft Word e o espaçamento normal entre linhas, e o tipo do carácter terá de ser *PMingLiU*, de tamanho 12 e de cor preta. Quanto à designação do documento, deverá ser feita com o nome romanizado do bilhete de identidade, por exemplo, para o autor Chan Tai Man, a designação do documento será “ChanTaiMan.doc” e “ChanTaiMan.pdf” (no caso da designação dos documentos não corresponder à forma



澳門特別行政區政府
社會工作局
GOVERNO DA RAEM
INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

indicada ou não serem apresentados nos formatos, WORD e PDF, os mesmos não serão avaliados) ;

3. As obras não poderão conter quaisquer indicações sobre a identidade dos seus autores. (por exemplo: nome do participante)
4. Cada participante a concurso só poderá entregar uma obra, caso contrário, o mesmo será desclassificado.

Formas e locais para levantamento das regras e do formulário da inscrição:

Dirigir-se pessoalmente:

- 1) Sede do IAS (Estrada do Cemitério, n.º 6)
- 2) Divisão de Reabilitação (Calçada de Santo Agostinho, n.º 19, Edf. "Nam Yue", 11.º andar)
- 3) Centro de Avaliação Geral de Reabilitação (Istmo de Ferreira do Amaral, n.º 25, Edf. Litoral, Bloco II, 2.º andar)
- 4) Fazer o *download* pela internet: Página electrónica do IAS <http://www.ias.gov.mo>

Formas da Participação:

O participante deverá preencher o formulário da inscrição e entregar conjuntamente a obra em papal e a cópia do cartão de estudante aos seguintes locais durante o prazo da recepção das obras:

- 1) Divisão de Reabilitação (Calçada de Santo Agostinho, n.º 19, Edf. "Nam Yue", 11.º andar)
- 2) Centro de Avaliação Geral de Reabilitação (Istmo de Ferreira do Amaral, n.º 25, Edf. Litoral, Bloco II, 2.º andar)

Obs. Todos os dados deverão constar de um envelope bem fechado, no rosto do qual, se deverá escrever claramente “Concurso de Composições Escritas em Língua Chinesa dos Estudantes da Convenção sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência”.

Ou envio por *e-mail*: crpd@ias.gov.mo

Obs. Deverá ser especificado claramente “Concurso de Composições Escritas em Língua Chinesa dos Estudantes da Convenção sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência” no assunto do *e-mail*.



澳門特別行政區政府
社會工作局
GOVERNO DA RAEM
INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Data da entrega das obras: 1 de Dezembro de 2015 a 29 de Fevereiro de 2016

Prémios:

Aos grupos do ensino primário complementar, do ensino secundário geral e do ensino secundário complementar serão atribuídos, respectivamente, os seguintes prémios:

Um prémio para o 1.º classificado que contém um troféu, um montante em dinheiro de \$1.500 e um cupão de aquisição de livros no valor de \$1.000

Um prémio para o 2.º classificado que contém um troféu, um montante em dinheiro de \$1.200 e um cupão de aquisição de livros no valor de \$800

Um prémio para o 3.º classificado que contém um troféu, um montante em dinheiro de \$900 e um cupão de aquisição de livros no valor de \$500

Cinco prémios de mérito, contendo cada prémio um troféu, um montante em dinheiro de \$500 e um cupão de aquisição de livros no valor de \$300

Júri: Terá 3 avaliadores da entidade colaboradora.

CrITÉrios de avaliação:

- | | |
|-----------------------------|-----|
| 1. Clareza do tema | 50% |
| 2. Fluência da escrita | 30% |
| 3. Integridade da estrutura | 10% |
| 4. Utilização de retórica | 10% |

Data de Entrega dos Prémios: 23 de Abril de 2016

Locais de Exibição das Obras Premiadas:

23 de Abril a 2 de Junho de 2016 Biblioteca do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (2 bibliotecas)

2 de Junho a 24 de Julho de 2016 Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (4 Centros de Juventude)

Regulamento e outras Disposições do Concurso:

1. Cada participante só pode submeter uma obra;



澳門特別行政區政府
社會工作局
GOVERNO DA RAEM
INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

2. As obras têm de ser originais dos participantes e nunca terem sido publicadas de qualquer forma, sendo proibido a utilização ilegal/pedir emprestado/adquirir obras de terceiros, pelo que os infractores, serão desclassificados do concurso e no caso de serem premiados, o IAS recuperará os prémios, bem como os certificados atribuídos aos participantes premiados;
3. As obras que não satisfaçam as condições do regulamento não serão avaliadas pelo júri e os respectivos participantes não serão informados;
4. As obras entregues para este concurso, não serão devolvidas quer sejam premiadas ou não, e pressupõe-se que os participantes conhecem e aceitam todas as cláusulas das regras, permitindo tácita e gratuitamente que o IAS possa de qualquer forma, apresentar, publicar ou utilizar as obras do concurso;
5. Os participantes aceitam o convite do IAS para participar nas actividades de divulgação do concurso;
6. O IAS tem o direito de fazer *upload* das obras do concurso na sua página electrónica e expô-las ao público para apreciação;
7. O IAS reserva-se o direito de suspender ou cessar o concurso, desqualificar os participantes que pratiquem actos indevidos;
8. Em caso das regras conterem alguma imprecisão, o IAS tem o direito de modificá-las e reserva o direito à interpretação e à tomada de decisão;
9. Os dados pessoais prestados pelos participantes serão utilizados para fins de processamento de concurso;
10. Por razões de cumprimento das obrigações legais, esses dados podem ser transferidos para outras entidades competentes;
11. Os participantes, nos termos da lei, têm o direito de pedir para consultar, rectificar e actualizar os dados pessoais que estão arquivados na entidade organizadora;
12. O pessoal da entidade organizadora, ao tratar dos dados pessoais dos participantes, conforme a lei, toma as devidas medidas de precaução e cumpre o dever de sigilo e de guarda;
13. A transmissão de informações (incluindo os dados pessoais) através da internet, tem certos riscos, sendo possível uma terceira pessoa não autorizada ver e usar.

Contactos:

Os interessados podem contactar a Sr.^a Sio através do telefone 83997787, durante as horas de expediente, ou ir à página electrónica do IAS <http://www.ias.gov.mo> para consultar as regras do Concurso e fazer Download do formulário de inscrição.